

taurus

ITALICA

ITALICA ELEGANCE

Cafetera de aluminiu

Cafetera d'alumini

Aluminium coffee maker

Cafetière en aluminium

Aluminium koffiezetapparaat

Alluminio macchina per il caffè

Cafeteira de aluminiu

Aluminium kaffetrakter

Ekspres do kawy z aluminium

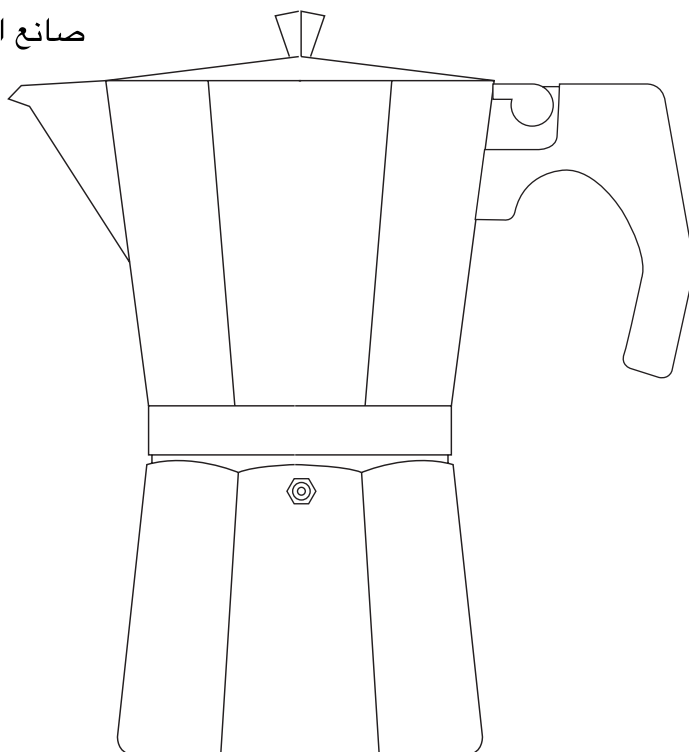
Καφετιέρα αλουμινίου

Алюминий кофеварка

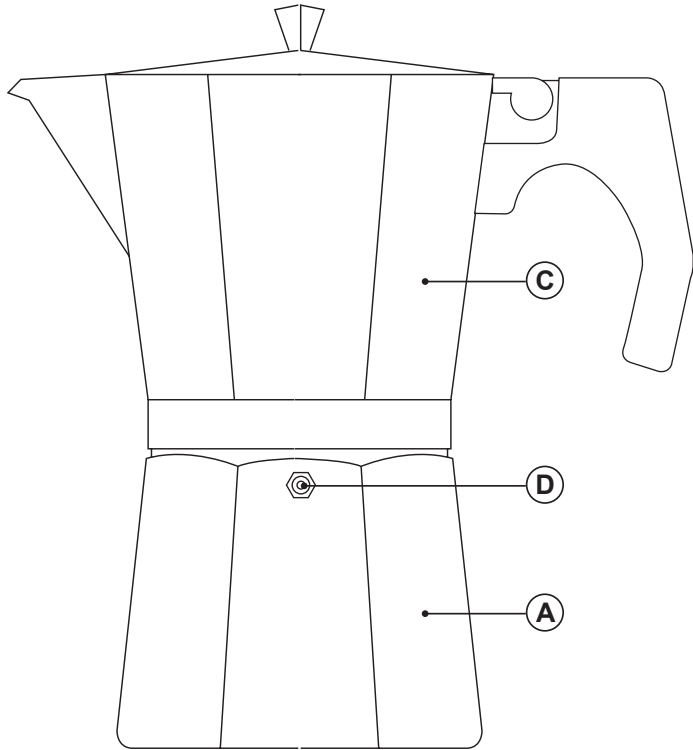
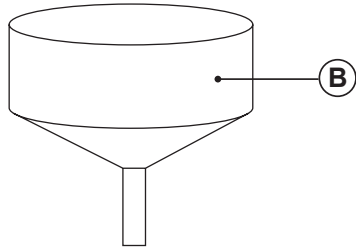
Filtru de cafea aluminiu

Кафемашина алуминий

صانع القهوة الألومنيوم







Español

Cafetera de aluminio

Itálica

Itálica elegance

Distinguido cliente:

Le agradecemos que se haya decidido por la compra de un producto de la marca TAURUS.

Su tecnología, diseño y funcionalidad, junto con el hecho de superar las más estrictas normas de calidad le comportarán total satisfacción durante mucho tiempo.

DESCRIPCIÓN

- A Cuerpo inferior.
- B Embudo Filtro.
- C Cuerpo superior.
- D Válvula de seguridad.

CONSEJOS Y ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- Leer atentamente este folleto de instrucciones antes de poner en marcha este aparato y guardarlo para posteriores consultas.
- No dejar que los niños se acerquen a la cafetera cuando esta en uso.
- No accionar el sistema de apertura / cierre antes de que se enfíe la cafetera y después de retirarla de la fuente de calor.
- Asegurarse de que la cafetera esta correctamente cerrada antes de utilizarla.
- Este aparato es únicamente para uso doméstico, no para uso industrial.
- No dejar el aparato al alcance

de los niños ni de personas discapacitadas.

- Se declina cualquier responsabilidad por los daños debidos a un manejo incorrecto, o por un empleo distinto de los previstos en este manual.
- Controlar periódicamente el estado de los accesorios (goma, filtro, etc.) y sustituirlos cuando revelen signos de deterioro.
- No utilizar la cafetera sin agua en el destilador.
- No utilice este aparato para otros propósitos distintos a los previstos.
- No tocar las superficies calientes, use el asa y el tirador.
- Utilizar sólo las piezas de recambio suministradas por el fabricante y sus servicios de asistencia autorizados
- Asegurarse que el chorro de vapor que pueda salir por la válvula de seguridad, se oriente lejos del usuario.

INSTRUCCIONES DE USO

- Antes de proceder a usarla, lavar bien la parte interna de la cafetera con agua caliente y detergente.
- Desenroscar el cuerpo superior (C) del cuerpo inferior (A).
- Llenar de agua el cuerpo inferior (A) hasta la válvula (D).
- Colocar en el embudo (B) el café molido y ponerlo en su alojamiento.
- Enroscar firmemente ambos cuerpos.
- Poner la cafetera sobre la fuente de calor (gas, vitrocerámica y eléctrica).

- Quitar la cafetera de la fuente de calor cuando el café haya salido completamente.

LIMPIEZA

- Limpiar el aparato con un paño húmedo impregnado con unas gotas de detergente y secarlo después.
- No utilice disolventes, ni productos abrasivos para su limpieza.

ANOMALÍAS Y REPARACIÓN

- En caso de cualquier anomalía, no intente repararla. Acuda a un servicio técnico autorizado.

Català

Cafetera d'alumini

Italica

Italica elegance

Benvolgut client,

Us agraïm que us hàgiu decidit a comprar un producte de la marca TAURUS.

La seva tecnologia, disseny i funcionalitat, i el fet d'haver superat les normes de qualitat més estrictes, us garanteixen una satisfacció total durant molt de temps.

DESCRIPCIÓ

- A Cos inferior.
- B Embut Filtre.
- C Cos superior.
- D Vàlvula de seguretat.

CONSELLS I ADVERTIMENTS DE SEGURETAT

- Abans d'engegar l'aparell, llegiu atentament aquest full d'instruccions i conserveu-lo per a consultes posteriors.
- No deixeu que els nens s'acostin a la cafetera quan estigui en ús.
- No accioneu el sistema d'obertura/tancament abans que es refredi la cafetera i després de retirar-la de la font de calor
- Assegureu-vos que la cafetera estigui correctament tancada abans d'utilitzar-la.
- Aquest aparell només és per a ús domèstic, no per a ús industrial.
- No deixeu l'aparell a l'abast

dels nens ni de persones discapacitades.

- Es declina qualsevol responsabilitat pels danys causats per un ús incorrecte o per una utilització diferent a la prevista en aquest manual.
- Controleu periòdicament l'estat dels accessoris (goma, filtre, etc.) i substituïu-los quan reveulin signes de deteriorament.
- No utilitzeu la cafetera sense aigua en el destil·lador.
- No utilitzeu l'aparell per a altres propòsits que els previstos.
- No toqueu les superfícies calentes, useu la nansa i el tirador.
- Utilitzeu només peces de recanvi subministrades pel fabricant i els seus serveis d'assistència autoritzats
- Assegureu-vos que el vapor que pugui sortir per la vàlvula de seguretat, s'orienti lluny de l'usuari.

INSTRUCCIONS D'ÚS

- Abans de procedir a utilitzar-la, netegeu-ne bé la part interna amb aigua calenta i detergent.
- Desenrosqueu el cos superior (C) del cos inferior (A).
- Ompliu d'aigua el cos inferior (A) fins a la vàlvula (D).
- Col·loqueu a l'embut (B) el cafè mòlt i poseu-lo en el seu allotjament.
- Enrosqueu fermament ambdós cossos
- Poseu la cafetera sobre la font de calor (gas, vitroceràmica, elèctrica).
- Traieu la cafetera de la font de calor quan el cafè hagi sortit completament.

NETEJA

- Netegeu l'aparell amb un drap humit impregnat amb unes gotes de detergent i després eixugueu-lo.
- No utilitzeu dissolvents ni productes abrasius per a la seva neteja.

ANOMALIES I REPARACIÓ

- En cas de qualsevol anomalia, no intenteu reparar-la. Aneu a un servei tècnic autoritzat.

English

Aluminium coffee maker

Italica

Italica elegance

Dear customer,

Many thanks for choosing to purchase a TAURUS brand product.

Thanks to its technology, design and operation and the fact that it exceeds the strictest quality standards, a fully satisfactory use and long product life can be assured.

DESCRIPTION

- A Lower body.
- B Funnel Filter.
- C Upper body.
- D Safety valve.

SAFETY ADVICE AND WARNINGS

- Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference. Failure to follow and observe these instructions may result in an accident.
- Do not permit children to go near the coffee maker when it is in use
- Do not operate the opening / closing system before the coffee maker cools and after moving it from the heat source
- Ensure that the coffee maker is properly closed before using it
- This appliance is for domestic use only, not for industrial use.
- Do not leave the appliance within the reach of children or

disabled people.

- No responsibility is accepted for damage caused by improper handling, or by use other than that designated in this manual.
- Periodically check the condition of the accessories (rubber seal, filter, etc.) and replace them when they show signs of deterioration.
- Do not use the coffee maker without water in the distiller.
- Do not use this appliance for purposes other than those designated.
- Do not touch the hot surfaces. Use the handle and the puller.
- Use only the replacement parts supplied by the manufacturer and its authorised support services
- Ensure that the jet of steam which can exit through the safety valve is not directed near the user.

INSTRUCTIONS FOR USE

- Before using it, clean the internal part of the coffee maker well with water and detergent.
- Unscrew the upper body (C) from the lower body (A).
- Fill the lower body (A) with water to the valve (D).
- Put the ground coffee into the funnel (B) and place it in its housing.
- Firmly screw the two bodies together.
- Place the coffee maker on a heat source (gas, vitroceramic or electric).
- Remove the coffee maker from the heat source when the coffee has exited completely.

CLEANING

- Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry.
- Do not use solvents or abrasive products to clean it.

ANOMALIES AND REPAIR

- If there occurs any anomaly, do not attempt to repair it. Contact an authorised service centre.

Français

Cafetière en aluminium

Italica

Italica elegance

Cher Client,

Nous vous remercions d'avoir choisi d'acheter un appareil ménager de marque TAURUS.

Sa technologie, son design et sa fonctionnalité, s'ajoutant au fait qu'elle répond amplement aux normes de qualité les plus strictes, vous permettront d'en tirer une longue et durable satisfaction.

DESCRIPTION

- A Corps inférieur.
- B Entonnoir Filtre.
- C Corps supérieur.
- D Soupape de sécurité.

CONSEILS ET MESURES DE SÉCURITÉ

- Lire attentivement cette notice d'instructions avant de mettre l'appareil en marche, et la conserver pour la consulter ultérieurement.
- Ne pas laisser les enfants s'approcher lorsque la cafetière est en marche.
- Ne pas activer le système d'ouverture / fermeture avant que la cafetière ne se soit refroidie et de l'avoir retiré de la source de chaleur.
- Vérifier que la cafetière soit correctement fermée avant de l'utiliser.
- Ce produit est conçu uniquement pour un usage domestique, non pas pour un usage industriel.

- Ne pas laisser la cafetière à la portée des enfants ni des personnes handicapées.
- On décline toute responsabilité pour les dommages dérivés d'un usage incorrect, ou différent de celui indiqué sur le présent manuel.
- Contrôler régulièrement l'état des accessoires (caoutchouc, filtre, etc.) et les changer lorsqu'ils sont détériorés.
- Ne pas utiliser la cafetière sans eau dans le distillateur.
- Ne pas utiliser la cafetière pour d'autres usages que ceux prévus.
- Ne pas toucher les surfaces chaudes, utilisez les poignées prévues à cette effet.
- Utiliser uniquement les pièces de rechange fournies par le fabricant et ses services d'assistance autorisés
- S'assurer que le jet de vapeur qui pourrait éventuellement sortir par la soupape de sécurité, soit orienté loin de l'utilisateur.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Avant de l'utiliser, bien nettoyer la partie interne de la cafetière à l'eau chaude et détergent.
- Dévisser le corps supérieur (C) du corps inférieur (A).
- Remplir d'eau le corps inférieur (A) jusqu'à la soupape (D).
- Mettre le café moulu dans l'entonnoir (B) et le placer dans son logement.

- Visser fermement les deux corps.
- Poser la cafetière sur la source de chaleur (gaz, vitrocéramique ou électrique).
- Retirer la cafetière de la source de chaleur lorsque le café sera complètement sorti.

NETTOYAGE

- Nettoyer le dispositif électrique avec un chiffon humide et le laisser sécher.
- Ne pas utiliser de solvants ni d'autres produits abrasifs pour le nettoyer.

ANOMALIES ET RÉPARATION

- En cas d'anomalie, ne tenter pas de réparer la cafetière vous-même. Remettez-la au service technique autorisé.

Deutsch

Aluminium koffiezetapparaat

Italica

Italica elegance

Sehr geehrter Kunde:

Wir danken Ihnen für Ihre Entscheidung, ein TAURUS Gerät zu kaufen.

Technologie, Design und Funktionalität dieses Gerätes, in Kombination mit der Erfüllung der strengsten Qualitätsnormen, werden Ihnen lange Zeit viel Freude bereiten.

BESCHREIBUNG

- A Unterteil
- B Trichtereinsatz Sieb
- C Oberteil
- D Sicherheitsventil

TIPPS UND WARNUNGEN

- Lesen Sie diese Anleitung, bevor Sie das Gerät lesen und speichern Sie sie für später auf.
- Kinder sollten außer Reichweite der Espressokanne bleiben, wenn diese in Betrieb ist.
- Die Öffnungs/ Verriegelungsvorrichtung nicht betätigen, bis die Espressokanne von der Kochstelle genommen und abgekühlt ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die Espressokanne richtig verschlossen ist, bevor sie in Betrieb genommen wird.
- Dieses Gerät ist nur für den häuslichen, nicht für den gewerblichen Gebrauch geeignet.
- Lassen Sie das Gerät nicht in Reichweite von Kindern oder

Behinderten.

- Es wird keine Haftung für Schäden übernommen, die durch falsche Bedienung oder einen nicht in dieser Bedienungsanleitung vorgesehenen Gebrauch verursacht werden.
- Prüfen Sie regelmäßig den Zustand vom Zubehör (Gummi, Sieb usw.) und wechseln Sie dieses bei Verschleißanzeichen aus.
- Verwenden Sie die Espressokanne nicht, wenn sich kein Wasser im Kessel befindet.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur für seinen bestimmungsgemäßen Zweck.
- Berühren Sie nicht die heißen Flächen. Verwenden Sie den Griff und den Henkel.
- Verwenden Sie nur die vom Hersteller gelieferten Ersatzteile und einen von ihm autorisierten Kundendienst.
- Stellen Sie sicher, dass der austretende Wasserdampf am Sicherheitsventil nicht auf den Bediener gerichtet ist.

GEBRAUCHSANLEITUNGEN

- Reinigen Sie vor dem Erstgebrauch die Innenseite der Espressokanne mit heißem Wasser und Spülmittel.
- Schrauben Sie das Oberteil (C) vom Unterteil (A) ab.
- Befüllen Sie das Unterteil (A) bis zum Sicherheitsventil (D) mit Wasser.
- Geben Sie Kaffeepulver in den Trichtereinsatz

- (B) und setzen Sie diesen ein.
- Schrauben Sie beide Teile fest zusammen.
 - Stellen Sie die Espressokanne auf die Kochstelle (Gas, Glaskeramik und Elektro).
 - Nehmen Sie die Espressokanne von der Kochstelle, sobald der Kaffee komplett ausgelaufen ist.

REINIGUNG

- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch, auf das Sie einige Tropfen Reinigungsmittel geben und trocknen Sie es danach ab.
- Verwenden Sie für die Reinigung kein Lösungs- oder Scheuermittel.

STÖRUNGEN UND REPARATUR

- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren, sollten Störungen auftreten. Wenden Sie sich an einen autorisierten Technischen Dienst.

Italiano

Alluminio macchina per il caffè

Italica

Italica elegance

Egregio cliente,

Le siamo grati per aver acquistato un elettrodomestico della marca TAURUS.

La sua tecnologia, il suo design e la sua funzionalità, oltre al fatto di aver superato le più rigorose norme di qualità, le assicureranno una totale soddisfazione durante molto tempo.

DESCRIZIONE

- A Corpo inferiore.
- B Imbuto Filtro.
- C Corpo superiore.
- D Valvola di sicurezza.

CONSEJOS Y ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- Leer atentamente este folleto de instrucciones antes de poner en marcha este aparato y guardarlo para posteriores consultas.
- Non lasciare la caffettiera alla portata dei bambini durante l'utilizzo.
- Non azionare il sistema di apertura / chiusura prima che la caffettiera si raffreddi e dopo averla allontanata da dalla fonte di calore.
- Assicurarsi che la caffettiera sia correttamente chiusa prima di utilizzarla.
- Questo apparecchio è destinato a un utilizzo esclusivamente domestico e non industriale.

- Non lasciare l'apparecchio alla portata dei bambini o di persone disabili.
- Si declina qualsiasi responsabilità per eventuali danni dovuti alla manipolazione non corretta o all'impiego diverso da quanto previsto nel presente manuale.
- Controllare periodicamente lo stato degli accessori (gomma, filtro, ecc.) e sostituirli nel momento in cui presentino segni di usura.
- Non utilizzare la caffettiera se il distillatore non contiene acqua.
- Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli prescritti.
- Non toccare le superfici calde, ma utilizzare il manico e l'impugnatura.
- Utilizzare solo le parti di ricambio fornite dal produttore e usufruire unicamente dei servizi di assistenza autorizzati.
- Assicurarsi che il getto di vapore eventualmente emesso dalla valvola di sicurezza sia diretto lontano dall'utente.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Prima di procedere con l'utilizzo, lavare accuratamente la parte interna con acqua calda e detergente.
- Svitare il corpo superiore (C) dal corpo inferiore (A).
- Riempire d'acqua il corpo inferiore (A) fino al livello della valvola (D).
- Riempire di caffè macinato l'imbuto (B) e posizionarlo nel suo alloggiamento.
- Avvitare saldamente le due parti del corpo.

- Posizionare la caffettiera sulla fonte di calore (gas, vetroceramica o elettrica).
- Rimuovere la caffettiera dalla fonte di calore una volta che il caffè è completamente fuoriuscito.

PULIZIA

- Pulire il gruppo elettrico con un panno umido, quindi asciugarlo.
- No utilizzare solventi né prodotti abrasivi per la pulizia.

ANOMALIE E RIPARAZIONI

- In caso di qualsiasi anomalia, non tentare di eseguire riparazioni, ma rivolgersi a un servizio di assistenza tecnica autorizzato.

Português

Cafeteira de alumínio

Italica

Italica elegance

Caro cliente:

Obrigado por ter adquirido um electrodoméstico da marca TAURUS.

A sua tecnologia, design e funcionalidade, aliados às mais rigorosas normas de qualidade, garantir-lhe-ão uma total satisfação durante muito tempo.

DESCRIÇÃO

- A Corpo inferior.
- B Funil Filtro.
- C Corpo superior.
- D Válvula de segurança.

CONSELHOS E AVISOS DE SEGURANÇA

- Leia com atenção este manual de instruções antes de iniciar o aparelho e guarde-o para referência futura.
- Manter as crianças afastadas da cafeteira enquanto esta estiver em utilização.
- Não accionar o sistema de abertura/fecho antes de a cafeteira arrefecer e depois de retirá-la da fonte de calor.
- Assegurar-se de que a cafeteira está correctamente fechada antes de utilizá-la.
- Este aparelho destina-se unicamente à utilização doméstica, não à utilização industrial.
- Não deixar o aparelho ao alcance das crianças ou de pessoas incapacitadas.

- Declina-se qualquer responsabilidade por danos decorrentes de um manuseamento incorreto ou de uma utilização diferente da prevista neste manual.
- Verificar regularmente o estado dos acessórios (borracha, filtro, etc.) e substituí-los quando apresentarem sinais de deterioração.
- Não utilizar a cafeteira sem água no destilador.
- Não utilizar este aparelho para outros fins diferentes dos previstos.
- Não tocar nas superfícies quentes, utilizar a asa e o puxador.
- Utilizar apenas as peças de substituição fornecidas pelo fabricante e os respectivos serviços de assistência autorizados
- Assegurar-se de que o jacto de vapor que possa sair pela válvula de segurança não está orientado para o utilizador.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Antes de usar, lavar bem a parte interna da cafeteira com água quente e detergente.
- Desenroscar o corpo superior (C) do corpo inferior (A).
- Encher o corpo inferior (A) com água até à válvula (D).
- Colocar o café moído no funil (B) e colocá-lo no respectivo alojamento.
- Enroscar firmemente ambos os corpos.
- Colocar a cafeteira em cima da fonte de calor (gás, placa vitrocerâmica e eléctrica).
- Retirar a cafeteira da fonte de calor quando o café tiver saído completamente.

LIMPEZA

- Limpar o aparelho com um pano húmido com algumas gotas de detergente e secá-lo de seguida.
- Não utilizar solventes nem produtos abrasivos para a respectiva limpeza.

ANOMALIAS E REPARAÇÃO

- Em caso de anomalia não tente repará-la. Consulte um serviço técnico autorizado.

Nederlands

Aluminium kaffetrakter

Italica

Italica elegance

Geachte klant:

We danken u voor de aankoop van een product van het merk TAURUS.

De technologie, het ontwerp en de functionaliteit, samen met het feit dat het de striktste kwaliteitsnormen overtreft, garanderen u volle tevredenheid voor een lange tijd.

BESCHRIJVING

- A Onderste deel.
- B Trechter Filter.
- C Bovendeel.
- D Veiligheidsventiel.

ADVIEZEN EN VEILIGHEIDS-VOORSCHRIFTEN

- Neem deze gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar ze voor latere raadpleging.
- Zorg dat kinderen uit de buurt blijven als de espressomaker in gebruik is.
- Het open/sluitsysteem niet in werking stellen voordat de espressomaker is afgekoeld en deze van de warmtebron is verwijderd.
- Zorg dat espressomaker espressomaker goed gesloten is voor het gebruik.
- Het apparaat dient uitsluitend voor thuisgebruik, niet voor commerciële toepassingen.

- Het apparaat niet onbeheerd achterlaten bij kinderen of gehandicapte mensen.
- Er wordt geen aansprakelijkheid aanvaard voor schade als gevolg van onjuist of door anderen beoogd gebruik.
- Controleer regelmatig de toestand van de accessoires (rubber ring, filter, enz.) en vervang deze als deze tekenen van slijtage vertonen.
- Gebruik de espressomaker niet zonder water in het reservoir.
- Gebruik dit apparaat niet voor andere dan het beoogde doel.
- Raak de hete oppervlakken niet aan, gebruik de handgreep en de vleugels.
- Gebruik alleen officiële reserveonderdelen, geleverd door de fabrikant of gekwalificeerde onderhoudscentra.
- Richt het veiligheidsventiel af van uzelf en anderen, omdat hieruit hete stoom kan ontsnappen.

GEBRUIKSINSTRUCTIES

- Alvorens het gebruik goed afwassen aan de binnenzijde met heet water en afwasmiddel.
- Schroef het bovendee (C) los van het onderste deel (A).
- Vul het onderste deel (A) tot het veiligheidsventiel (D) met water.
- Doe gemalen koffie in de trechter (B) en plaats deze in het onderste deel.
- Zet de espressomaker op een warmtebron (gas, keramische plaat of elektrisch).
- Neem de espressomaker van de warmtebron

als de koffie volledig doorgelopen is.

REINIGING

- Maak het apparaat schoon met een vochtige doek met een paar druppels afwasmiddel en maak het apparaat daarna goed droog.
- Gebruik geen oplos- of schuurmiddelen voor het reinigen.

DEFECTEN EN REPARATIE

- Bij problemen niet proberen te repareren. Ga hiervoor naar een gekwalificeerde onderhoudsdienst.

Polski

Ekspres do kawy z aluminium

Italica

Italica elegance

Szanowny Kliencie,

Serdecznie dziękujemy za zdecydowanie się na zakup sprzętu gospodarstwa domowego marki TAURUS.

Jego technologia, forma i funkcjonalność, jak również fakt, że spełnia on wszelkie normy jakości, dostarczy Państwu pełnej satysfakcji przez długi czas.

OPIS

- A Dolna część.
- B Lejek Filtr.
- C Góra część.
- D Zawór bezpieczeństwa.

WSKAZÓWKI I OSTRZEŻENIA

- Należy uważnie przeczytać tę instrukcję obsługi przed uruchomieniem urządzenia i zachować ją na przyszłość.
- Nie pozwalać, aby dzieci zbliżyły się do urządzenia podczas jego pracy.
- Przed otwarciem lub zamknięciem odczekać, aż urządzenie się ochłodzi.
- Upewnić się, że urządzenie jest zamknięte przed użyciem.
- Urządzenie jest zaprojektowane do użytku domowego, nie do użytku przemysłowego.
- Nie pozostawiać urządzenia w zasięgu dzieci lub osób niepełnosprawnych.
- Producent nie ponosi

odpowiedzialności za szkody wyrządzone podczas niepoprawnego użycia urządzenia lub użycia niezgodnego z instrukcją obsługi.

- Należy regularnie sprawdzać stan techniczny akcesoriów (guma, filtr, etc.) i wymienić je na nowe w razie zużycia.
- Nie używać ekspresu do kawy bez wody.
- Nie używać urządzenia do innych celów niż opisane w instrukcji obsługi.
- Nie dotykać gorących powierzchni urządzenia, używać uchwytów.
- Używać tylko części zamiennych dostarczonych przez producenta i autoryzowane serwisy techniczne.
- Upewnić się, że wylot pary nie jest zablokowany i że nie jest skierowany na użytkownika.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Przed pierwszym użyciem, należy dokładnie umyć urządzenie ciepłą wodą i płynem do mycia naczyń.
- Odkręcić górną część (C) od dolnej (A).
- Napełnić wodą dolną część (A) aż do zaworu (D).
- Założyć lejek (B) na kawę i wstawić do przegrrody.
- Zakręcić mocno obie części.
- Wstawić urządzenie na ogień (kuchania gazowa, płyta elektryczna lub vitroceramiczna).
- Zdjąć urządzenie z ognia, gdy kawa wypłynie z urządzenia.

CZYSZCZENIE

- Czyścić urządzenie wilgotną szmatką zmoconą kilkoma kroplami płynu i następnie osuszyć.
- Nie używać do czyszczenia rozpuszczalników ani płynów żrących

NIEPRAWIDŁOWOŚCI I NAPRAWA

- W razie awarii nie należy próbować naprawiać urządzenia. Należy udać się do autoryzowanego serwisu technicznego.

Ελληνικά

Καφετιέρα αλουμινίου

Italica

Italica elegance

Εκλεκτέ μας πελάτη:

Σε ευχαριστούμε που αποφάσισες την αγορά μιας ηλεκτρικής οικιακής συσκευής της μάρκας TAURUS.

Με την τεχνολογία, το σχέδιο και τη λειτουργικότητά της, μαζί με το γεγονός ότι ξεπερνά τις αυστηρότερες προδιαγραφές ποιότητας θα μείνεις απόλυτα ικανοποιημένος για πολύ καιρό.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

A Κάτω μέρος συσκευής.

B Χωνί φίλτρο.

C Άνω μέρος συσκευής.

D Βαλβίδα ασφαλείας.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Διαβάστε προσεκτικά αυτό το φυλλάδιο οδηγιών πριν θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή και φυλάξτε το για μελλοντικές αναφορές.
- Όταν είναι σε χρήση, μην αφήνετε τα παιδιά να πλησιάσουν στην συσκευή.
- Πριν να κρυώσει η καφετιέρα κι αφού την αποσύρετε από την πηγή θερμότητας, μην δουλεύετε το σύστημα ανοίγματος / κλεισίματος.
- Πριν από την χρήση βεβαιωθείτε ότι η καφετιέρα να έχει κλείσει σωστά.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται

μόνον για οικιακή χρήση και όχι για επαγγελματική χρήση.

- Κρατάτε την συσκευή μακριά από μικρά παιδιά κι από άτομα με νοητική καθυστέρηση.
- Δεν δεχόμεθα καμία ευθύνη για ζημιές ή τραυματισμούς λόγω λανθασμένων χειρισμών, ή λόγω μιας διαφορετικής χρήσης από την προβλεπόμενη
- στο παρόν εγχειρίδιο.
- Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση των εξαρτημάτων (λάστιχο, φίλτρο, κτλ.) και να τα αλλάζετε όταν υπάρχουν σημάδια φθοράς.
- Μην χρησιμοποιείτε την καφετιέρα χωρίς νερό στο κάτω μέρος.
- Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή για σκοπούς άλλους από τους προβλεπόμενους.
- Μην αγγίζετε τις θερμές επιφάνειες, χρησιμοποιείτε την λαβή και το χερούλι.
- Χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά που παρέχονται από τον κατασκευαστή και τα εξουσιοδοτημένα σέρβις υποστήριξης.
- Βεβαιωθείτε ότι ο ατμός που μπορεί να διαφύγει από τη βαλβίδα ασφαλείας να είναι προσανατολισμένος μακριά από τον χρήστη.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ

- Πριν από τη χρήση, να πλύνετε το εσωτερικό του δοχείου της καφετιέρας με ζεστό νερό και απορρυπαντικό.
- Ξεβιδώστε το πάνω μέρος της συσκευής (C) από το κάτω μέρος της (A).
- Γεμίστε με νερό το κάτω μέρος (A) μέχρι την βαλβίδα (D).
- Τοποθετήστε στο χωνί (B) αλεσμένο καφέ και βάλτε τον στην θέση του.
- Βιδώστε σταθερά και τα δύο μέρη.
- Βάλτε την καφετιέρα στη πηγή θερμότητας (εστία υγραερίου, ηλεκτρική ή υαλοκεραμική εστία).
- Όταν ο καφές έχει τελείως βγει, Πάρτε την καφετιέρα από την πηγή θερμότητας,

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- Καθαρίστε τη συσκευή με υγρό πανί εμποτισμένο με λίγες σταγόνες απορρυπαντικού και ύστερα στεγνώστε τη.
- Μην χρησιμοποιείτε διαλυτικά, ούτε λειαντικά προϊόντα για τον καθαρισμό

ΔΥΣΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΗ

- Σε περίπτωση οποιασδήποτε δυσλειτουργίας, μην προσπαθήσετε να την επισκευάσετε. Απευθυνθείτε σε ένα επίσημο εξουσιοδοτημένο σέρβις.

Русский

Алюминий кофеварка

Italica

Italica elegance

Уважаемый покупатель:

Благодарим Вас за то, что Вы остановили свой выбор на электроприборе марки TAURUS для домашнего использования.

Применение передовых технологий, современный дизайн, функциональность, а также соблюдение строгих требований к качеству гарантируют Вам продолжительную эксплуатацию прибора.

ОПИСАНИЕ

- A Нижняя часть корпуса.
- B Воронка фильтр.
- C Верхняя часть корпуса.
- D Предохранительный клапан.

РЕКОМЕНДАЦИИ И МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед тем как пользоваться прибором, внимательно прочтите данную инструкцию и сохраняйте ее в течение всего срока жизни прибора.
- Во время работы прибора не позволяйте детям находиться рядом.
- Не используйте систему открытия/закрытия до охлаждения кофеварки и после снятия ее с нагревательной конфорки.
- Перед использованием кофеварки убедитесь, что она правильно закрыта.
- Кофеварка предназначена только для домашнего

использования и не подходит для профессиональной эксплуатации.

- Не оставляйте прибор в пределах досягаемости детей и инвалидов.
- Изготовитель не несет ответственности за повреждения, вызванные неправильным обращением с прибором или использованием кофеварки не по назначению.
- Периодически проверяйте состояние комплектующих (резины, фильтра и т.д.) и заменяйте их при первых признаках износа.
- Не используйте кофеварку без воды в дистилляторе.
- Не используйте прибор для целей, отличных от тех, которые предусмотрены при его создании.
- Не прикасайтесь к горячим поверхностям, используйте рукоятку и ручку.
- Используйте только запасные части, поставляемые изготовителем и его авторизованным сервисным центром.
- Убедитесь, что струя пара, выходящего из предохранительного клапана, направлена в сторону от людей.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Перед использованием тщательно вымойте кофеварку внутри с помощью горячей воды и моющего средства.
- Открутите верхнюю часть корпуса кофеварки (С) от ее нижней части (А).
- Заполните водой нижнюю часть корпуса кофеварки (А) так, чтобы вода доходила до клапана (D).
- Засыпьте в воронку (В) молотый кофе и установите ее на свое место.
- Крепко закрутите обе части корпуса кофеварки.
- Установите кофеварку на кухонную плиту (газовую, стеклокерамическую и электрическую).
- Снимите кофеварку с плиты, когда кофе полностью выйдет.

ЧИСТКА И УХОД

- Протрите корпус прибора влажной тряпочкой с небольшим количеством моющего средства и затем тщательно просушите.
- Не используйте растворители или абразивные вещества для очистки прибора.

НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

- В случае возникновения каких-либо проблем не пытайтесь отремонтировать прибор самостоятельно. Обращайтесь в авторизованный сервисный центр.

Română

Filtru de cafea aluminiu

Italica

Italica elegance

Stimate client,

Va multumim ca ati ales un produs electrocasnic marca TAURUS.

Designul, performantele si tehnologia acestui aparat, cat si controalele stricte in ceea ce priveste calitatea in timpul procesului de fabricatie, va vor furniza satisfactii depline pentru multi ani.

DESCRIEREA

- A Corp inferior.
- B Pâlnie Filtru.
- C Corp superior.
- D Valvă de siguranță.

SFATURI SI AVERTIZĂRI PRIVIND SIGURANT

- Cititi cu atentie acest manual de instructiuni înainte de a pune aparatul în functiune si păstrati-l pentru consulte ulterioare.
- Nu lăsați copiii să se apropie de cafetieră atunci când aceasta este în uz.
- Nu acționați sistemul de deschidere / închidere înainte ca cafetiera să se răcească și după scoaterea sa din sursa de căldură.
- Asigurați-vă că cafetiera este închisă corect înainte de a o utiliza.
- Acest aparat este destinat doar uzului intern nu și uzului industrial.
- Nu lăsați aparatul la îndemâna

copiilor sau a persoanelor cu dizabilități.

- Se declină orice răspundere în ceea ce privește daunele datorate unei manipulări incorecte sau a unei utilizări diferite de cele prevăzute în prezentul manual.
- Verificați periodic starea accesoriilor (cauciuc, filtru, etc.) și înlocuiți-le atunci când acestea relevă semne de deteriorare.
- Nu utilizați cafetiera fără apă în distilator.
- Nu utilizați acest aparat în alte scopuri decât cele prevăzute.
- Nu atingeți suprafețele calde, utilizați mânerul.
- Utilizați doar piesele de schimb furnizate de producător și serviciile sale de asistență autorizate
- Asigurați-vă că jetul de aburi care poate ieși prin valva de siguranță nu este îndreptat către utilizator.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- Înainte de utilizare, spălați bine partea internă a cafetierei cu apă caldă și detergent.
- Deșurubați corpul superior (C) de pe corpul inferior (A).
- Umpleți cu apă corpul inferior (A) până la valva (D).
- Instalați în pâlnie (B) cafeaua măcinată și puneți-o în locașul său.
- Înșurubați ferm ambele corpuri.
- Puneți cafetiera pe sursa de căldură (gaz, vitroceramică și electrică).
- Luați cafetiera de pe sursa de căldură atunci

când cafeaua a ieșit complet.

CURĂȚIREA

- Curățați aparatul cu un prosop umed impregnat cu câteva picături de detergent și apoi ștergeți-l.
- Nu utilizați solvenți sau produse abrazive pentru curățarea sa.

ANOMALII SI REPARATII

- În cazul oricărei anomalii, nu încercați să o reparați. Apelați la un service tehnic autorizat.

Български

Кафемашина алуминий

Italica

Italica elegance

Уважаеми клиенти:

Благодарим Ви, че закупихте електроуред с марката TAURUS.

Неговата технология, дизайн и функционалност, наред с факта, че надвишава и най-стриктните норми за качество, ще Ви доставят пълно удовлетворение за дълго време.

ОСНОВНИ ЧАСТИ

A Долна част на тялото.

B Фуния Филтър.

C Горна част на тялото.

D Предпазна клапа.

СЪВЕТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Прочетете внимателно тази брошура преди да пуснете уреда в действие и я запазете за по-нататъшни справки. Неспазването на инструкциите може да доведе до злополука.

--Не позволявайте децата да се доближават до кафемашината, докато тя е в употреба.

--Не задействайте системата за отваряне/ затваряне преди кафемашината да е изстинала и след като я премахнете от източника на топлина.

- Уверете се, че кафемашината

е затворена правилно преди да я използвате.

- Този уред е предназначен единствено за битови нужди, не за промишлена употреба.

- Дръжте уреда далеч от достъпа на деца или хора с физически увреждания.

- Повредите в следствие на неправилното използване на уреда или неговата употреба за различни от посочените в тази брошура цели, освобождава производителя от отговорност.

- Проверявайте редовно състоянието на приставките (уплътнител, филтър и др.) и ги сменяйте когато забележите следи от износване.

- Не използвайте кафемашината без вода в дестилатора.

- Не употребявайте този уред за различни от посочените цели.

- Не пипайте топлите повърхности, използвайте дръжките.

- Използвайте единствено предоставените от производителя резервни части, както и техническото обслужване на нашите оторизирани сервиси.

- Уверете се, че струята пара, която може да излезе през предпазната клапа е насочена далеч от потребителя.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

- Преди да вкарате машината в употреба, измийте добре вътрешната ѝ част с топла вода и миещ препарат.
- Развийте горната част на тялото (С) от долната (А).
- Напълнете с вода долната част на тялото (А) до клапата (D).
- Изсипете във фунията (В) мляно кафе и го поставете в неговото отделение.
- Завийте добре двете части на тялото.
- Поставете кафемашината върху източника на топлина (газов, витрокерамичен и електрически плот).
- Премахнете кафемашината от източника на топлина, когато кафето е изтекло напълно от уреда.

ПОЧИСТВАНЕ

- Почистете уреда с влажна кърпа, напоена с няколко капки миещ препарат и после го подсушете.
- Не използвайте за почистването на уреда разтворители или абразивни продукти.

НЕИЗПРАВНОСТИ И РЕМОНТ

- В случай на каквато и да е аномалия, не се опитвайте да я поправяте сами. Обърнете се към оторизиран сервиз за техническо обслужване.





التنظيف

- يجب غسل الإبريق بقطعة قماش ناعمة ومبللة مع نقطتين من المنظف السائل وتجفيفه بعد ذلك.
- عدم استعمال مساحيق تنظيف أو مواد كاشطة لتنظيف الإبريق.

الأعطاب وكيفية الإصلاح

في حال جود عطل في الإبريق لا تحاول تصليحه. بل عليك التوجه إلى قسم الخدمات التقنية المرخص.

العربية

صانع القهوة الألومنيوم

Italica

Italica elegance

عملينا العزيز

ماركة تاوروس نشكر لكم قراركم بشراء جهازنا من

يضمن هذا المنتج رضا الزبائن عبر مرور الوقت فضلاً للتكنولوجيا المستخدمة فيه وتصميمه وفعالته بالإضافة إلى موافقته لجميع قواعد ومتطلبات الجودة.

المواصفات:

A جسم سفلي

B قمع - فلتر

C جسم علوي

D صمام الأمان

نصائح وتحذيرات الأمان

لا بد من القراءة المتأنية لكتيب التعليمات قبل تشغيل الجهاز والاحتفاظ به وذلك للاطلاع عليه لاحقاً. عدم الإلتباع الجيد للتعليمات يمكن أن يؤدي إلى وقوع حوادث.

عدم السماح للأطفال بالإقتراب من إبريق القهوة أثناء عمله.

عدم تشغيل نظام الفتح والإغلاق قبل تبريد إبريق القهوة وإزالته من النار.

التأكد من إغلاق إبريق القهوة بشكل جيد قبل الاستعمال.

هذا الإبريق مخصص للاستعمال منزلي فقط وليس للاستعمال الحرقي.

عدم ترك الإبريق في متناول يد الأطفال أو الأشخاص المعاقين.

لا تتحمل الشركة أية مسؤوليات بسبب أعطال ناتجة عن الاستعمال الخاطئ أو بطرق استعمال غير تلك الموضحة في هذا الدليل.

فحص القطع الملحقة (القطع المطاطية، الفلتر.. إلخ) بشكل دوري وتغييرها في حال وجود آثار عطل فيها.

عدم استعمال القهوة بدون ماء.

عدم استعمال الإبريق لأغراض غير تلك الموضحة.

عدم لمس الأسطح الساخنة في الإبريق. استخدم المقبض أو أداة الشد.

استعمل القطع الموفرة من قبل المصنع ومن قبل الخدمات التقنية المرخصة فقط.

تأكد من خروج البخار من صمام الأمان بعيداً عن المستخدم.

تعليمات الاستعمال

قبل البدء باستعمال إبريق القهوة يجب غسل الجزء الداخلي بشكل جيد بماء حار وبالصابون.

. (A) من السفلي (C) أفضل الجسم العلوي

حتى الصمام (A) ملء الجسم السفلي بالماء

(D).

(B) وضع القهوة المطحونة في القمع

وتركيه في خاتنه.

تركيب الجسمين ولفهما بقوة.

وضع إبريق القهوة على الناء (الغاز، الفيتوسيراميك، الفرن الكهربائي).

إزالة إبريق القهوة عن النار عندما تخرج القهوة كاملة.

Español

GARANTÍA Y ASISTENCIA TÉCNICA

Este producto goza del reconocimiento y protección de la garantía legal de conformidad con la legislación vigente. Para hacer valer sus derechos o intereses debe acudir a cualquiera de nuestros servicios de asistencia técnica oficiales.

Podrá encontrar el más cercano accediendo al siguiente enlace web: <http://taurus-home.com/>

También puede solicitar información relacionada poniéndose en contacto con nosotros por el teléfono que aparece al final de este manual.

Puede descargar este manual de instrucciones y sus actualizaciones en <http://taurus-home.com>

Català

GARANTIA I ASSISTÈNCIA TÈCNICA

Aquest producte gaudeix del reconeixement i protecció de la garantia legal de conformitat amb la legislació vigent. Per fer valer els seus drets o interessos ha d'acudir a qualsevol dels nostres serveis d'assistència tècnica oficials.

Podrà trobar el més proper accedint al següent enllaç web: <http://taurus-home.com/>

També pot demanar informació relacionada posant-se en contacte amb nosaltres al telèfon que apareix al final d'aquest manual.

Podreu descarregar aquest manual d'instruccions i les seves actualitzacions a <http://taurus-home.com>

English

WARRANTY AND TECHNICAL ASSISTANCE

This product enjoys the recognition and protection of the legal guarantee in accordance with current legislation. To enforce your rights or interests you must go to any of our official technical assistance services.

You can find the closest one by accessing the following web link: <http://taurus-home.com/>

You can also request related information by contacting us.

You can download this instruction manual and its updates at <http://taurus-home.com/>

Français

GARANTIE ET ASSISTANCE TECHNIQUE

Ce produit est reconnu et protégé par la garantie établie conformément à la législation en vigueur.

Pour faire valoir vos droits ou intérêts, vous devrez vous adresser à l'un de nos services d'assistance technique agréés.

Pour savoir lequel est le plus proche, vous pouvez accéder au lien suivant : <http://taurus-home.com/>

Vous pouvez aussi nous contacter pour toute information.

Vous pouvez télécharger ce manuel d'instructions et ses mises à jour sur <http://taurus-home.com/>

Deutsch

GARANTIE UND TECHNISCHER SERVICE

Dieses Produkt ist von der gesetzlichen Garantie gemäss der geltenden Gesetzgebung geschützt. Um Ihre Rechte und Interessen geltend zu machen, müssen Sie eines unserer offiziellen Servicezentren aufsuchen.

Über folgenden Link finden Sie ein Servicezentrum in Ihrer Nähe: <http://taurus-home.com/>

Sie können auch Informationen anfordern, indem Sie sich mit uns in Verbindung setzen.

Sie können dieses Benutzerhandbuch und seine Aktualisierungen unter <http://taurus-home.com/>

Italiano

GARAZIA E ASSISTENZA TECNICA

Questo prodotto possiede il riconoscimento e la protezione della garanzia legale di conformità con la legislazione vigente. Per far valere i suoi diritti o interessi, dovrà rivolgersi a uno qualsiasi dei nostri servizi ufficiali di assistenza tecnica.

Può trovare il più vicino cliccando sul seguente link: <http://taurus-home.com/>

Inoltre, può richiedere informazioni mettendosi in contatto con noi.

Può scaricare questo manuale di istruzioni e i suoi aggiornamenti da <http://taurus-home.com/>

Português

GARANTIA E ASSISTÊNCIA TÉCNICA

Este produto goza do reconhecimento e proteção da garantia legal em conformidade com a legislação em vigor. Para fazer valer os seus direitos ou interesses, deve recorrer sempre aos nossos serviços oficiais de assistência técnica.

Poderá encontrar o mais próximo de si através do seguinte website: <http://taurus-home.com/>

Também pode solicitar informações relacionadas, pondo-se em contacto connosco.

Pode fazer o download deste manual de instruções e suas atualizações em <http://taurus-home.com/>

Nederlands

GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Dit product valt onder de legale garantievoorzieningen zoals bepaald in de actuele wetgeving. Om een beroep te doen op uw rechten of aanspraken kunt u contact opnemen met onze officiële technische service.

U kunt de dichtstbijzijnde technische service vinden op de website: <http://taurus-home.com/>

Voor verdere informatie kunt u ook contact met ons opnemen.

U kunt deze gebruiksaanwijzing en eventuele actualiseringen ervan downloaden via <http://taurus-home.com/>

Polski

GWARANCJA I SERWIS TECHNICZNY

Ten produkt jest uznawany i chroniony prawną gwarancją zgodnie z obowiązującymi przepisami. W celu wyegzekwowania swoich praw lub interesów, należy udać się do dowolnego z naszych oficjalnych usług pomocy technicznej.

Najbliższy punkt można znaleźć, korzystając z poniższego linku: <http://taurus-home.com/>

Można również poprosić o informacje, kontaktując się z nami.

Można też pobrać niniejszą instrukcję obsługi i jej aktualizacje na <http://taurus-home.com/>

Ελληνικά

ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ

Το παρόν προϊόν αναγνωρίζεται και προστατεύεται από τη νόμιμη εγγύηση συμμόρφωσης προς την ισχύουσα νομοθεσία. Για να διεκδικήσετε τα δικαιώματά ή συμφέροντά σας πρέπει να απευθυνθείτε σε οποιοδήποτε από τα επίσημα γραφεία μας τεχνικής υποστήριξης.

Για να βρείτε το πιο κοντινό σε εσάς, ανατρέξτε στην ιστοσελίδα: <http://taurus-home.com/>

Μπορείτε επίσης να ζητήσετε πληροφορίες, επικοινωνώντας μαζί μας.

Μπορείτε να «κατεβάσετε» από το διαδίκτυο το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών και τις σχετικές ενημερώσεις του στο <http://taurus-home.com/>

Русский

ГАРАНТИЯ И ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

Этот продукт защищен юридической гарантией в соответствии с действующим законодательством. Чтобы обеспечить соблюдение ваших прав или интересов, вы должны обратиться в любую из наших официальных служб по технической поддержке клиентов.

Вы можете найти ближайшие из центров, пройдя по следующей веб-ссылке: <http://taurus-home.com/>

Вы также можете запросить соответствующую информацию, связавшись с нами (см. последнюю страницу руководства).

Вы можете скачать это руководство и обновления к нему по адресу <http://taurus-home.com/>

Română

GARANȚIE ȘI ASISTENȚĂ TEHNICĂ

Acest produs beneficiază de recunoașterea și protecția garanției legale în conformitate cu legislația în vigoare. Pentru a vă exercita drepturile sau interesele, trebuie să vă adresați unuia dintre serviciile noastre oficiale de asistență tehnică.

Puteți găsi cel mai apropiat serviciu de asistență tehnică accesând următorul link web: <http://taurus-home.com/>

De asemenea, puteți solicita informații conexe, contactând-ne (consultați ultima pagină a manualului).

Puteți descărca acest manual de instrucțiuni și actualizările sale la <http://taurus-home.com/>

العربية

Български ГАРАНЦИЯ И ТЕХНИЧЕСКА ПОМОЩ

Настоящият продукт има законна гаранция, в съответствие с действащото законодателство. За да упражните правата си на потребител следва да се насочите към някой от нашите оторизирани сервиси.

Най-близкия до Вас сервис можете да откриете на следния линк: <http://taurus-home.com/>

Също така, можете да потърсите информация, свързвайки се с нас (вижте на последната страница на наръчника).

Наръчника с указания и неговите осъвременявания можете да свалите на следния <http://taurus-home.com/>

الضمان والمساعدة التقنية

يحظى هذا المنتج بالاعتراف والحماية من الضمان القانوني وفقاً للتشريعات النافذة. لطلب حقوقك أو مصالحك يجب عليك مراجعة أي

مركز من مراكزنا لخدمات المساعدة التقنية الرسمية.

يمكنك العثور على الأقرب عن طريق الدخول إلى رابط الموقع التالي:

<http://taurus-home.com> (حسب العلامة التجارية)

كما يمكنك طلب المعلومات ذات الصلة عن طريق الاتصال بنا عبر الهاتف.

ويمكنك تحميل دليل التعليمات هذا وتحديثاته على الموقع <http://taurus-home.com>

COUNTRY	ADDRESS	PHONE
Algeria	Zone d'Activite, N° 62, Constantine	213770777756
Argentina	Av. del Libertador 1298,(B1638BEY), Vicente López (Pcia. Buenos Aires)	541153685223
Belgium	Mariëndonkstraat 5, 5154 EG, Elshout	31620401500
Benin	359 Av. Steinmetz, 1930, Cotonou	0299-21313798
Bulgaria	265,Okolovrasten Pat, Mladost 4, 1766, Sofia	35929211120 / 35929211193
Burkina Faso	Avenue Bassawarga, 01 BP915, Ouagadougou	226 25301038
Congo (Republic of)	98 Blvd General Charles de Gaulle, Pointe Noire	242066776656
Cyprus	20, Bethlehem Str. / P.O.Box 20430, 2033, Strovolos	35722711300
Czech Republic	Milady Horakove 357/4, 568 02, Svitavy	420 461 540 130
Democratic Republic of the Congo	AV. Pont Canale N° 3440, Kinshasa	00243-991223232
Equatorial Guinea	SN Av Patricio Lumumba y C/ Jesus B, Bata	00240 333 082958 / 00240 333 082453
Equatorial Guinea	Calle de las Naciones Unidas, PO box 762, Malabo	240333082958 / 240333082453
España	Avda Barcelona, S/N, 25790 Oliana (Lleida) atencioncliente@taurus.es	902 118 050
Ethiopia	Lideta Sub City Kebele 10 H.NO 124, Addis Ababa	+251 11 5518300
France	Za les bas musats 18, 89100, Malay-le-Grand	03 86 83 90 90
Gabon	BP 574, Port-Gentil Centre-ville	24101552689 / 24101560698
Ghana	Ederick Place, Accra-Ghana	302682448 / 302682404

Gibraltar	11 Horse Barrack Lane, 54000, Gibraltar	00350 200 75397 / 00350 200 41023
Greece	Sapfous 7-9, 10553, Athens	+30 21 0373 7000
Guinea	BP 206, GN, Conakry	(224) 622204545
Hong Kong	Unit H, 13/F., World Tech Centre, Hong kong	(852) 2448 0116 / 9197 3519
Hungary	Késmárk utca 11-13, 1158, Budapest	+36 1 370 4519
India	C-175, Sector-63, Noida, Gautam Budh Nagar - 201301, Delhi	(+91) 120 4016200
Ivory Coast	01 Rue Des Carrossiers-Zone 3, B.P 3747, Abidjan 01 (RCI)	22521251820 / 225 21 353494
Jordan	28 Basman St Down town, Amman	+962 6 46 222 68
Kuwait	P.O. BOX 3379 hawally, 32034, Hawally	+965 2200 1010
Lebanon	Damascus Highway; Sciale Building, Jamhour	9615922963
Luxembourg	Mariëndonkstraat 5, 5154 EG, Elshout	31620401500
Mali	BP E2900, Dravela Bolibana	223227216 / 223227259
Marruecos	Big distribution society 4 Rue 13 Lot. Smara Oulfa, Casablanca	(+212) 522 89 40 21
Mauritania	134 Avenue Gamal Abdener llot D, Nouakchott	2225254469 / 2225251258
Mexico	Rosas Moreno N° 4-203 Colonia de San Rafael C.P. 06470 – Delegación Cuauhtémoc, Ciudad de México	(+52) 55 55468162
Montenegro	Rastovac bb, 81400, Niksic	+382 40 217 055
Netherlands	Mariëndonkstraat 5, 5154 EG, Elshout	31620401500
Nigeria	8, Isaac; John Str,G.R.A Ikeja Lagos	23408023360099
Paraguay	Denis Roa 155 c/ Guido Spano, Asunción	21665100
Peru	Calle los Negocios 428, Surquillo, Lima	(511) 421 6047
Portugal	Avenida Rainha D. Amélia, nº12-B, 1600-677, Lisboa	+351 210966324
Romania	Dudesti Pantelimon 23, 410554, Bucharest	031.805.49.58
Serbia	Rastovac bb, 81400, Niksic	+382 40 217 055
Slovakia	Milady Horakove 357/4, 568 02, Svitavy	420 461 540 130
Southafrica	Unit 25 & 26, San Croy Office Park, Die Agora Road, Croydon, Kempton Park, 1619, Johannesburg	(+27) 011 392 5652
Tunisia	2, Rue de Turquie, Tunis	21671333066
Ukraine	Block 6, Ap Housing Estate Topol-2, B, 49000, Dnepropetrovsk	380563704161 / 380563704161
United Arab Emirates	P.O.BOX 8543, Dubai	14506246200
Uruguay	Luis Alberto de Herrera 3468, 11600, Montevideo	598 2209 28 00
Vietnam	Lot 7 Ind. Zone for, Ha Noi	84437658111 / 84437658110





taurus

Avda. Barcelona, s/n
E 25790 Oliana
Spain